



Sachbearbeiterin/Incaricata: Lun Veronika

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. **569** vom/del **01.10.2026**

TRINKWASSERVERSORGUNG

ERMÄCHTIGUNG EINES ANSCHLUSSES AN DIE ÖFFENTLICHE TRINKWASSERLEITUNG

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 80 vom 29.09.2014 und nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 15 „Kosten für den Anschluss“, Absatz 2, der Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst, welcher vorsieht, dass für bestehende Gebäude, die an das öffentliche Trinkwassernetz angeschlossen werden, der Teil der primären Erschließungsbeiträge betreffend die Trinkwasserversorgung entrichtet werden muss;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden Anträge um Erteilung einer Ermächtigung zum Anschluss an die öffentliche Trinkwasserleitung sowie in die diesbezüglichen Unterlagen;

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Aufstellung, erstellt von der Abteilung Steueramt dieser Gemeinde;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (vzCNEH2QYJzIVyMH9+OKMql6U3fvGfYVfhPSw2Clitg =) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Up4wGxx9wofJ/Je39kiimSz+SRXu4GZKEzwDJQ7yFjc =) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des

ACQUEDOTTO

AUTORIZZAZIONE ALL'ALLACCIAMENTO ALLA RETE IDROPOTABILE PUBBLICA

Il/La responsabile del servizio

Visto il regolamento sul servizio idropotabile pubblico, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 80 del 29.09.2014 e successive modifiche;

Visto l'articolo 15 “costi per l'allacciamento”, comma 2, del regolamento sul servizio idropotabile pubblico, il quale prevede che, per gli edifici esistenti che vengono allacciati alla rete idropotabile pubblica, deve essere corrisposta la parte del contributo di urbanizzazione primaria relativo al servizio idropotabile;

Vista le domande presentate ed i relativi documenti allegati per il rilascio di un'autorizzazione all'allacciamento alla rete idropotabile pubblica;

Vista la distinta allegata, elaborata dall'Ufficio Tributi di questo Comune;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (vzCNEH2QYJzIVyMH9+OKMql6U3fvGfYVfhPSw2Clitg =) e quella contabile (Up4wGxx9wofJ/Je39kiimSz+SRXu4GZKEzwDJQ7yFjc =), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n.

Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

508 del 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. den Antragstellern der beigelegten Aufstellungen eine Ermächtigung für das entsprechende Gebäude aufgrund der Bestimmungen der Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst zu gewähren;
2. die gegenständlichen Einnahmen von insgesamt Euro 126,60 wie folgt einzuheben:
Kostenstelle: Bauamt
Kapitel: Beiträge für Erschließungsarbeiten
Fälligkeit 2026.

determina

1. di concedere ai richiedenti nella distinta allegata l'autorizzazione all'allacciamento del rispettivo edificio alla rete idropotabile pubblica, ai sensi delle disposizioni del regolamento sul servizio idropotabile pubblico;
2. di registrare e di riscuotere la relativa entrata di totale euro 126,60 come segue:
centro di costo: ufficio tecnico
capitolo: contributi per opere di urbanizzazione
esigibilità 2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
	2026	40500.01.10101	10600	E.4.05.01.01.001	126,60 €

Der Verantwortliche des Finanzdienstes – Il responsabile del servizio finanziario

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 01.10.2026

Pubblicato il 01.10.2026